

**WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN****MINISTERIE VAN FINANCIEN**

N. 84 — 214

16 JANUARI 1984. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de rentevoet van de in 1984 uit te keren intresten voor de bij de Deposito- en Consignatiekas in bewaring gegeven consignaties, vrijwillige deposito's en borgtochten

De Minister van Financiën,

Gelet op artikel 8 van de wet van 29 december 1983 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1984,

Besluit :

Artikel 1. De rentevoet van de bij de Deposito- en Consignatiekas in bewaring gegeven consignaties, vrijwillige deposito's en borgtochten van alle categorieën wordt voor 1984 op 6,75 pct. vastgesteld.

De sommen ontvangen bij toepassing van artikel 1 van het koninklijk besluit van 14 december 1935 betreffende de organisatie en de controle van de boekhouding van notarissen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 november 1988, bekomen een rentevoet vastgesteld op 5,50 pct.

De sommen die geconsigneerd zijn of geconsigneerd blijven omwille van de minderjarigheid, de onbekwaamverklaring of de krankzinnigheid van de rechthebbenden, of wegens het bestaan van een vruchtgebruik, en de borgtochten die door de hypotheekbewaarders in specie worden verstrekt tot zekerheid van hun verbintenissen tegenover derden (wet van 21 Ventôse, jaar VII, gewijzigd bij de wet van 24 december 1906) bekomen een rentevoet vastgesteld op 8,50 pct.

De sommen die geconsigneerd worden of het blijven in toepassing van artikel 479 van het Wetboek van koophandel, boek III, titel I genieten een rentevoet van 9 pct.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1984.

Brussel, 16 januari 1984.

W. DE CLERCQ

**MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG**

N. 84 — 215

12 DECEMBER 1983. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 4 van het koninklijk besluit van 4 juli 1969 betreffende de toekenning van gezinsbijslag ten behoeve van het arbeidsongeschikte kind bedoeld bij artikel 56septies van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, gecoördineerd op 19 december 1939, inzonderheid op artikel 56septies, ingevoegd bij de wet van 4 juli 1969 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 september 1970 en bij de wet van 24 december 1980;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 juli 1969 betreffende de toekenning van gezinsbijslag ten behoeve van het arbeidsongeschikte kind bedoeld bij artikel 56septies van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers, van 5 juli 1983;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 4 van het koninklijk besluit van 4 juli 1969 betreffende de toekenning van gezinsbijslag ten behoeve van het arbeidsongeschikte kind bedoeld bij artikel 56septies van de

**LOIS, DECRETS ET RÈGLEMENTS****MINISTÈRE DES FINANCES**

F. 84 — 214

16 JANVIER 1984. — Arrêté ministériel portant fixation du taux des intérêts à bonifier en 1984 aux consignations, dépôts volontaires et cautionnements confiés à la Caisse des Dépôts et Consignations

Le Ministre des Finances,

Vu l'article 8 de la loi du 29 décembre 1983 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1984,

Arrête :

Article 1er. Le taux des intérêts à bonifier en 1984 aux consignations, aux dépôts volontaires et aux cautionnements de toutes catégories confiés à la Caisse des Dépôts et Consignations est fixé à 6,75 p.c.

Les sommes reçues en vertu de l'article 1er de l'arrêté royal du 14 décembre 1935 relatif à l'organisation et au contrôle de la comptabilité des notaires, modifié par l'arrêté royal du 8 novembre 1968, bénéficient d'un taux d'intérêt fixé à 5,50 p.c.

Les sommes, qui sont ou restent consignées du fait de la minorité, de l'interdiction ou de l'aliénation mentale des ayants droit ou en raison de l'existence d'un usufruit et les cautionnements fournis en numéraire par les conservateurs des hypothèques pour garantir leurs obligations vis-à-vis des tiers (loi du 21 Ventôse, an VII, modifiée par la loi du 24 décembre 1906) bénéficient d'un taux d'intérêt fixé à 8,50 p.c.

Les sommes qui sont ou restent consignées en application de l'article 479 du Code de commerce, livre III, titre Ier, bénéficient d'un taux d'intérêt fixé à 9 p.c.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1984.

Bruxelles, le 16 janvier 1984.

W. DE CLERCQ

**MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE**

F. 84 — 215

12 DECEMBRE 1983. — Arrêté royal modifiant l'article 4 de l'arrêté royal du 4 juillet 1969 relatif à l'octroi des prestations familiales en faveur de l'enfant incapable de travailler, visé à l'article 56septies des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, coordonnées le 19 décembre 1939, notamment l'article 56septies, inséré par la loi du 4 juillet 1969 et modifié par l'arrêté royal du 30 septembre 1970 et par la loi du 24 décembre 1980;

Vu l'arrêté royal du 4 juillet 1969 relatif à l'octroi des prestations familiales en faveur de l'enfant incapable de travailler, visé à l'article 56septies des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, notamment l'article 4;

Vu l'avis du comité de gestion de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés, du 5 juillet 1983;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 4 de l'arrêté royal du 4 juillet 1969 relatif à l'octroi des prestations familiales en faveur de l'enfant incapable de travailler, visé à l'article 56septies des lois coordonnées

samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 4. Het kind moet deel uitmaken van het gezin van een natuurlijk persoon. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1983.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 december 1983.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

N. 84 — 216

Protocol bij het Verdrag van 19 mei 1956 betreffende de overeenkomst tot internationaal vervoer van goederen over de weg (C.M.R.), opgemaakt te Genève op 5 juli 1978 (1). — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 20 oktober 1983 dient bladzijde 13268, artikel 3.1, in de Nederlandse tekst de uitdrukking « Europese Commissie voor Europa » te worden vervangen door « Economische Commissie voor Europa ».

**MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN**

N. 84 — 217

18 JANUARI 1984. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 oktober 1974 houdende algemeen reglement betreffende het bestaansminimum

**BOUDEWIJN**, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum, inzonderheid op artikel 13, tweede lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 oktober 1974 houdende algemeen reglement betreffende het bestaansminimum, inzonderheid op artikel 32;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Onderstand en het Maatschappelijk Dienstbetoon;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, d.d. 28 juni 1983;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu.

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 32 van het koninklijk besluit van 30 oktober 1974 houdende algemeen reglement betreffende het bestaansminimum, wordt vervangen door volgende bepaling :

« Art. 32. § 1. Vooraleer te beslissen over de uitoefening van het verhaal op de onderhoudsplichtigen van de gerechtigde betrokkene, bedoeld in artikel 13, tweede lid, van de wet, stelt het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn een sociaal onderzoek in naar de financiële toestand van de onderhoudsplichtige en de familiale inslag van de zaak.

§ 2. Geen verhaal kan worden uitgeoefend tegen de onderhoudsplichtigen als bedoeld in voormeld artikel 13, tweede lid, wiens belastbaar inkomen van het aanslagjaar dat voorafgaat

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 20 oktober 1983.

relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 4. L'enfant doit faire partie du ménage d'une personne physique. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er avril 1983.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 décembre 1983.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre des Affaires sociales,  
J.-L. DEHAENE

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,  
DU COMMERCE EXTÉRIEUR  
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT**

F. 84 — 216

Protocole à la Convention du 19 mai 1956 relative au contrat de transport international de marchandises par route (C.M.R.), fait à Genève le 5 juillet 1978 (1). — Erratum

Au *Moniteur belge* du 20 octobre 1983, page 13268, article 3.1, il y a lieu de remplacer dans le texte néerlandais, l'expression « Europese Commissie voor Europa » par « Economische Commissie voor Europa ».

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE**

F. 84 — 217

18 JANVIER 1984. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 octobre 1974 portant règlement général en matière de minimum de moyens d'existence

**BAUDOUIN**, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence, notamment l'article 13, alinéa 2;

Vu l'arrêté royal du 30 octobre 1974 portant règlement général en matière de minimum de moyens d'existence, notamment l'article 32;

Vu l'avis du Conseil supérieur de l'Assistance et du Service social;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget du 28 juin 1983;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 32 de l'arrêté royal du 30 octobre 1974 portant règlement général en matière de minimum de moyens d'existence, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 32. § 1er. Avant de décider de poursuivre le remboursement à charge des personnes qui doivent des aliments au bénéficiaire, visées à l'article 13, alinéa 2, de la loi, le centre public d'aide sociale procède à une enquête sociale sur la situation financière du débiteur d'aliments et les implications familiales de l'affaire.

§ 2. Aucun remboursement ne peut être poursuivi à charge du débiteur d'aliments visé à l'article 13 précité, alinéa 2, dont le revenu imposable pour l'exercice d'imposition précédant l'année

(1) Voir *Moniteur belge* du 20 octobre 1983.